

**Zmluva**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015**  
**na zabezpečenie úloh prevencie kriminality**

## **Z M L U VA č. 96/2015/OO**

### **o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2015 na zabezpečenie úloh prevencie kriminality**

---

uzatvorená podľa zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka, a podľa uznesenia č. 2 k finančnému zabezpečeniu aktivít v oblasti sociálnej, viktimáčnej a situačnej prevencie kriminality v roku 2015 z druhého zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 15. júna 2015 medzi:

|                        |                                                                       |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Poskytovateľom:</b> | <b>Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov</b> |
| Sídlo:                 | Námestie mieru 3, 081 92 Prešov                                       |
| zastúpeným:            | Mgr. Emil Chlapeček - prednosta                                       |
| IČO:                   | 00151866                                                              |
| bankové spojenie:      | Štátna pokladnica                                                     |
| číslo účtu:            | IBAN: SK7881800000007000180023                                        |

*(d'alej len „poskytovateľ“)*

a

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| <b>Príjemcom:</b> | <b>Mesto Lipany</b>              |
| Sídlo:            | Krivianska 1, 082 71 Lipany      |
| zastúpeným:       | Ing. Vladimír Jánošík - primátor |
| IČO:              | 00327379                         |
| DIČ:              | 2020711572                       |
| bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka , a.s.   |
| číslo účtu:       | IBAN: SK8602000000001917146751   |

*(d'alej len „príjemca“)*  
*(d'alej len „zmluvné strany“)*

## Čl. I

### Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov (Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Prešov - z programu 0D60103.25884 – prevencia kriminality podľa zákona č. 385/2014 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2015, podľa § 10 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality č. 2 zo dňa 15. júna 2015 na financovanie výdavkov projektu prevencie kriminality „**Modernizácia a rozšírenie monitorovacieho kamerového systému v meste Lipany**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť maximálne hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Príjemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa osobitného predpisu - napríklad zákona č. 583/2008 Z. z.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a príjemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva, prípadne údaje z tejto zmluvy budú zverejnené v Centrálnom registri zmlúv.
5. Príjemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje, že v prípade ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela, počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Príjemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky, Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré príjemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu na prevenciu kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj

nevykonanie predbežnej finančnej kontroly podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a pod., za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.

8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napr. publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a pod.) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

## Čl. II

### Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2015 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

**13 000 EUR, slovom : trinásťtisíc eur**

z toho: bežné výdavky vo výške 0 eur,

kapitálové výdavky vo výške 13 000 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu č. ú. IBAN: SK8602000000001917146751 vedený vo Všeobecnej úverovej banke, a.s.

2. Prijemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť najneskôr do 31. decembra 2015.
3. Prijemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Prijemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1 čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III ods. 2 tejto zmluvy.
6. Prijemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1 tohto článku viesť na osobitnom účte v banke.

7. Prijemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Prijemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Prijemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.
11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo po ukončení a vyúčtovaní projektu vykonať následnú finančnú kontrolu a overenie splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 502/2001 Z. z.“).

### **Čl. III**

#### **Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2016 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnom účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1 tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo IBAN: SK7881800000007000180023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra

príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, príjemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na bankový účet mimorozpočtový depozitný číslo IBAN: SK5681800000007000180031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.

3. Príjemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo IBAN: SK4581800000007000179938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu príjemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Príjemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

#### **Čl. IV**

#### **Odstúpenie od zmluvy**

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľšované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) nesplnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
  - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevkov do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľom príjemcovi.

## Čl. V

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2 zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1 zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov príjemcovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
3. Príjemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Príjemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
  - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
  - b) nesplnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
  - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania ekonomickej kategórie 620 Poistné a príspevok do poisťovní a 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
  - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe alebo právnickej osobe alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č.2 tejto zmluvy a účtovná závierka príjemcu za účtovné obdobie roku 2014<sup>1</sup>.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

---

<sup>1</sup> Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa nevzťahuje na príjemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V Prešove dňa

V Lipanoch dňa

---

poskytovateľ

---

príjemca

## B. PROJEKT

### B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Názov projektu</b><br><i>Modernizácia a rozšírenie monitorovacieho kamerového systému v meste Lipany</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>2. Cieľ projektu</b> - Naším cieľom je zvýšiť bezpečnosť našich občanov a návštevníkov mesta. Ďalej by sme chceli zefektívniť priamy zásah mestských a štátnych policajtov pri zisťovaní porušovania právnych noriem. Zníženie páchania priestupkov, trestnej činnosti a vandalizmu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava</b><br><i>– Prevencia proti nežiaducim spoločenským javom, proti porušovaniu verejného poriadku a drobnej kriminalite</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>4. Stručný popis projektu</b><br><i>- Mesto Lipany vo svojom projekte plánuje rozšíriť svoj súčasný monitorovací kamerový systém o 3 nové otočné, smerovo a ohniskovo manuálne ovládané kamery vo vytipovaných lokalitách mesta a modernizovať 6 súčasných kamier</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>5. Východisková situácia</b><br><i>- Podľa našich poznatkov a zistení a podľa štatistík miestneho OOPZ Lipany, je stav protispoločenského správania v meste druhý najhorší v rámci prešovského kraja. Vo vybraných lokalitách často dochádza k obťažovaniu malých školákov rómskymi deťmi, aj k fyzickým kontaktom, schválnostiam a narušaniu verejného poriadku. Druhá problémová oblasť je v okolí rómskej osady a pre účely vyšetrovania je nutné monitorovať pohyb občanov z marginalizovanej komunity, nakoľko v nedávnej dobe došlo k viacerým vlámaniam do objektov predajní a pohostinstiev a páchatelia sa pohybovali v priestoroch mimo dohľad bezpečnostných kamier</i> |
| <b>6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť</b><br><i>- Zvýšenie bezpečnosti občanov v nových lokalitách sa má dosiahnuť nepretržitým monitorovaním lokalít pomocou bezpečnostných kamier tak, aby v prípade výskytu spoločensky nežiaduceho konania mohla mestská polícia bezprostredne zasiahnuť</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>7. Cieľová skupina</b><br><i>- Cieľovou skupinou sú osoby žijúce a pohybujúce sa na území mesta Lipany, vekovo neobmedzené, ktorí sú ohrození vandalizmom, rušením nočným nočného pokoja. Zvýši sa bezpečnosť danej lokality a tým aj bezpečnosť na uliciach, v bytových domoch, na detských ihriskách a oddychovej zóne.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>8. Pôsobnosť projektu</b> miestna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>9. Udržateľnosť projektu</b><br><i>- Monitorovací kamerový systém zabezpečuje sledovanie rizikových lokalít 24-hodín denne</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>10. Personálne zabezpečenie projektu</b><br><i>- Príprava a realizácia projektu – náčelník mestskej polície. Na realizácii projektu sa bude podieľať dodávateľ nových zariadení monitorovacieho systému a pracovníci referátu správy majetku, 24 hodinový monitoring zabezpečujú pracovníci obsluhy kamerového systému.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

**11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu**

*Mesiac jún – október 2015*

**12. Výsledky a výstupy projektu (uveďte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu.**

- zníženie počtu sťažností obyvateľov mesta
- zníženie počtu výjazdov hliadky mestskej polície
- efektívnejšie riešenie a znižovanie počtu priestupkov

**13. Publicita projektu** (uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

**14. Uveďte, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti**

- mesto získalo dotáciu na rozšírenie monitorovacieho systému v roku 2009, 2011 a 2014 z prostriedkov ministerstva vnútra SR

**15. Stanovisko KR PZ - príloha****16. V prípade inštalácie kamerového systému uveďte nasledovné informácie:**

a) - Súčasný monitorovací kamerový systém zabezpečuje nepretržitý 24 – hodinový monitoring oblastí, v ktorých sú umiestnené kamery. Obsluhu zabezpečujú vyškolení operátori, v nonstop režime na základe zriadenia chránenej dielne. Udalosti, zistené počas zmeny sa zapisujú do prevádzkovej knihy a po príchode príslušníkov mestskej polície do zamestnania, títo kontrolujú a vyhodnocujú zaznamenané udalosti. Pracovná miestnosť je vybavená telefonickým pripojením a operátor v prípade zaznamenania mimoriadnej udalosti je spôsobilý okamžite informovať príslušníkov mestskej polície, resp. príslušníkov policajného zboru. Na vyžiadanie sú záznamy z kamerového systému za účelom ďalšieho vyšetrovania poskytované príslušníkom policajného zboru. V oblastiach kde sú inštalované kamery, sú rozmiestnené tabuľky s textom „Pozor ! Tento priestor je snímaný kamerovým systémom so záznamom obrazu.“

Priloha č. 1 k žiadosti o poskytnutie dotácie

| p.č. | Rozpočet výdavkov         | Celkové výdavky                                                                          |                                        |   |             |            |   | Dotácia z rozpočtu MVR SR |     | Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov z |         | Podiel vlastných alebo iných zdrojov % z celkových výdavkov |
|------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---|-------------|------------|---|---------------------------|-----|-----------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|
|      |                           | toho:                                                                                    |                                        | z | z toho:     |            | z | toho:                     |     |                                               |         |                                                             |
|      |                           | prevádzka                                                                                | investície                             |   | prevádzka   | investície |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
|      |                           |                                                                                          |                                        |   |             |            |   | 600+700                   | 600 | 700                                           | 600+700 |                                                             |
| 1    | Spolu za aktivity 1 až... | (súčet riadkov 9 a 41 a n...)                                                            |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 2    | Názov aktivity            | Spolu za aktivity                                                                        |                                        |   | Veený popis |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 3    |                           | Bežné výdavky* (kategória 600) z toho:                                                   | (súčet riadkov 10 a 32)<br>(riadok 10) |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 4    |                           | Tovary a služby (kategória 630) z toho:                                                  | (súčet riadkov 11 až 31)               |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 5    |                           | 631-cestovné výdavky                                                                     |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 6    |                           | 632-elektrická energia, voda a komunikácie                                               |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 7    |                           | 633- materiál                                                                            |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 8    |                           | 634-dopravné                                                                             |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 9    |                           | 635-odmena a štandardná údržba                                                           |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 10   |                           | 636-nájomné za nájom                                                                     |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 11   |                           | 637-slubiv                                                                               |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 12   |                           | Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho:                                              | (riadok 32)                            |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 13   |                           | Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z to                                     | (súčet riadkov 33 až 40)               |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 14   |                           | 711-nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia                             |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 15   |                           | 712-nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov                                        |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 16   |                           | 713-akvizícia a modernizácia                                                             |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 17   |                           | Očistená kamera - 3 ks, ovládacie zariadenia - 2 ks, optické prepínače, snímače a montáž |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |
| 18   | Názov aktivity            | Spolu za aktivity                                                                        |                                        |   |             |            |   |                           |     |                                               |         |                                                             |

7. [P]IN. ZNENIE. Metodické usmernenia Ministra školstva a vedy, Slovenskej republiky a. M. (M/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickým klasifikáciám resp. rozpisu) Klasifikácia v znení Dodatku 1. (1 FS a 9/2005), Dodatok 2. (FS a 3/2006), Dodatok 3. (FS a 1/07/2006), Dodatok 4. (1 FS a 11/2007), Dodatok 5. (FS a 5/2008), Dodatok 6. (6 FS a 9/2009), Dodatok 7. (FS 5/2010), Dodatok 8. (FS 12/2010), Dodatok 9. (FS a 3/2012) a Dodatok 10. (FS 12/2013). <http://www.misr.gov.sk/Dodatni.aspx?CatID=6844>

UPOZORNENIE

Znalaut je prvotny zosťav' rozpočet projektu podľa požiadaviek rozpočtovej klasifikácie.  
Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.  
V Liptovskom, dňa 6.7.2015

Znáte-li je povinný rozložit projekt podle nespočetných klasifikací výdávky rozpočtové klasifikace pro daný rok.

Meno a priezvisko, odličok pečiatky a podpis

Ing. Vladimír Jánošík



**Mesto Lipany**  
Sekretariát MsÚ - podateľňa  
Krivianska 1, 082 71 Lipany

Okresný úrad Prešov  
organizačný odbor  
Námestie Mieru 3  
081 92 Prešov

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
-/2015-sekr.

Vybavuje/linka  
Pillárová/4881150

Lipany  
06. 07. 2015

Vec: Komentár k rozpočtu

V súvislosti s implementáciou projektu v rokoch 2014 a 2015 je našim cieľom aj v ďalšom období zvýšiť bezpečnosť občanov a návštevníkov mesta aj v súvislosti s tým, že stav protispoločenského správania v meste je podľa štatistík druhý najhorší v rámci prešovského kraja.

V rámci tohto projektu rozšírime pole pôsobnosti o tri nové otočné kamery a umiestnime ich najmä v centre mesta do lokalít, kde dochádza k výskytu nežiadúcich spoločenských javov, k porušovaniu verejného poriadku a drobnej kriminalite.

Vzhľadom na to, že celý monitorovací kamerový systém v meste Lipany sa buduje už vyše osem rokov, chceme zabezpečiť vyššiu kvalitu prenášaných údajov výmenou za nové zariadenia, ktoré budú kompatibilné s celým systémom. V prvom rade to bude doplnenie ovládacieho zariadenia o dve doplnky, ktoré výrazne zlepšia kvalitu prenášaných údajov a tým aj uľahčia prácu obsluhy kamerového systému. Ten sa zabezpečuje nepretržite, non stop, vyškolenými operátormi, ktorí sledujú 15 nainštalovaných bezpečnostných kamier.

S tým úzko súvisí aj výmena vedenia prepojením centrálnej stanice s kamerami hlavne v centre mesta, ktoré sú analógové a využijeme modernejšie technológie s optickým prepojením. Pôjde hlavne o modernizáciu rozvodného panelu, nainštalovanie optického modulu a prepojenie kamier s centrom cez opto kábel. To si bude vyžadovať inštaláciu ďalších moderných prvkov ako sú ističe, podružný elektromer, prevodníky a opto panely.

Realizáciou tohto projektu dosiahneme vyššiu kvalitu prenášaných údajov s víziou kompatibilného napojenia okrajových častí mesta, ktoré sú z pohľadu výskytu protispoločenských javov problematické.

V neposlednom rade sa výrazne uľahčí práca operátorov celého systému.

S pozdravom